

Folketingets Erhvervsudvalg

**ØKONOMI- OG  
ERHVERVSMINISTEREN**

24. november 2004

Vedlagt fremsender jeg i 5 eksemplarer min besvarelse af det i udvalget stillede spørgsmål 1 (L 66) den 12. november 2004.

**ØKONOMI- OG  
ERHVERVSMINISTERIET**  
Slotsholmsgade 10-12  
1216 København K

Med venlig hilsen

Tlf. 33 92 33 50  
Fax 33 12 37 78  
CVR-nr. 10 09 24 85  
oem@oem.dk  
www.oem.dk

Bendt Bendtsen

**ØKONOMI- OG  
ERHVERVSMINISTEREN**

**24. november 2004**

**Besvarelse af spørgsmål 1 (L 66) stillet af Erhvervsudvalget den 12. november 2004.**

**ØKONOMI- OG  
ERHVERVSMINISTERIET**  
Slotsholmsgade 10-12  
1216 København K

**Spørgsmål 1:**

Ministeren bedes redegøre for, hvilke regler der gælder for translatører og tolke vedrørende tavshedspligt i forbindelse med tolkning. Er der særlige underskriftsformularer, som benyttes i denne forbindelse?

Tlf. 33 92 33 50  
Fax 33 12 37 78  
oem@oem.dk  
www.oem.dk

**Svar:**

Lov om translatører og tolke indeholder ikke særskilte regler om tavshedspligt for de personer, som er beskikket i henhold til denne lov.

Translatører og tolke er omfattet af straffelovens § 152, hvorefter den, som virker eller har virket i offentlig tjeneste eller hverv, og som uberettiget videregiver eller udnytter fortrolige oplysninger, som den pågældende har fået kendskab til, straffes. Lovforslaget ændrer ikke herpå.

Lov om translatører og tolke regulerer ikke translatørernes ansættelses- eller aftaleretlige forhold, herunder i forbindelse med indgåelse af aftale om oversættelse eller tolkning.

Erhvervs- og Selskabsstyrelsen beskikker og registrerer translatører og tolke. Styrelsen har oplyst, at de ikke har kendskab til, hvorvidt brugere af translatører og tolke anvender særlige underskriftsformularer.